

1911

**VIII. SPRAWOZDANIE**  
**z czynności**  
**i Zamknięcie rachunków**  
**BANKU ZIEMSKIEGO**  
**W KRAKOWIE**

**Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką**  
**za rok 1910.**



**Nakładem Banku Ziemskiego.**

**DRUKARNIA ZWIĄZKOWA W KRAKOWIE (UL. MIKOŁAJSKA 13)**  
**pod zarządkiem A. Szyjewskiego.**

**1911.**



2657  
**VIII. SPRAWOZDANIE**

**z czynności**

**i Zamknięcie rachunków**

**BANKU ZIEMSKIEGO**

**W KRAKOWIE**

**Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką**

**za rok 1910.**



**Nakładem Banku Ziemskiego.**

**DRUKARNIA ZWIĄZKOWA W KRAKOWIE (UL. MIKOŁAJSKA 13)**

pod zarządem A. Szyjewskiego.

1911.

## Cel i zakres działania BANKU ZIEMSKIEGO W KRAKOWIE.

Zadaniem Stowarzyszenia jest ułatwiać swym członkom utrzymanie, tworzenie i rozwój gospodarstw rolnych przez:

- a) udzielanie im pomocy prawnej, technicznej, finansowej i handlowej w celu uporządkowania ich stosunków majątkowych;
- b) dostarczanie im kredytu i wyrabianie pożyczek;
- c) organizowanie i przeprowadzanie parcelacyi na rachunek członków Banku i ewentualne nabywanie w powyższych celach majątności ziemskich na rzecz Stowarzyszenia;
- d) pośredniczenie we wszelkich sprawach i transakcyach członków Stowarzyszenia w celu utrzymania lub rozwoju ich gospodarstw rolnych;
- e) tworzenie nowych jednostek gospodarczych, zwłaszcza zaś samodzielnych gospodarstw włościańskich;
- f) pośredniczenie pomiędzy członkami a Komisją dla włości rentowych, lub innymi finansowymi instytucjami, oraz tworzenie żywotnych gospodarstw średnich rozmiarów.

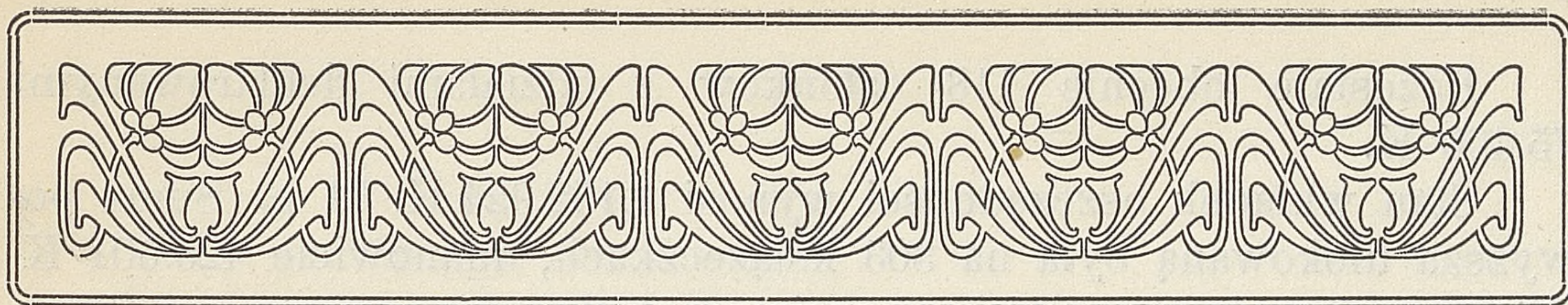
Stowarzyszenie ma prawo tworzyć filie i zastępstwa okręgowe w kraju. Zakres działalności Stowarzyszenia ogranicza się wyłącznie do członków.



≡ **BANK ZIEMSKI W KRAKOWIE** ≡

przyjmuje wkładki na książeczki za **5%**  
dziennem oprocentowaniem, podatek rentowy opłaca  
z własnych funduszków, zwraca wkładki do 1.000 K bez  
wypowiedzenia.





Podobnie, jak w latach poprzednich, zaznaczamy zaraz na wstępie, że w zakres działalności naszej instytucji nie wchodzi interes spekulacyjny, jako to kupno majątków na rachunek Banku ziemskiego celem parcelacji i odsprzedaży włościanom dla osiągnięcia zysku na rzecz Banku ziemskiego w Krakowie. Nie kupując majątków na własny rachunek, nie naraża się też instytucja nasza na żadne ryzyko, nie naraża się mianowicie na straty, możliwe bądź to wskutek mylnej kalkulacji przy zakupie majątku, bądź też wskutek niemożliwości prędkiej odsprzedaży zakupionych gruntów i wynikającej z tego kłopotliwej, kosztownej administracji.

Nie wdając się w interesa spekulacyjne, służymy członkom naszym radą, pomocą prawną, przeprowadzamy częściowe komisowe parcelacje, ułatwiamy nabywanie parcelowanych gruntów, regulując jednocześnie hipotekę i udzielając kredytu krótkoterminowego, bądź też wyrabiając w innych instytucjach finansowych kredyt hipoteczny długoterminowy.

Udzielone przez nas członkom naszym kredyty wynosiły według bilansu w dniu 31 grudnia 1910 r. 2,911.779 K. 42 h. Wszystkie te kredyty zabezpieczone są hipoteką na rzecz Banku ziemskiego.

Następna pozycja bilansu „reszty cen kupna“ w sumie 43.713 K. 89 h. przedstawia krótkoterminowy kredyt, udzielony przez nas nabywcom parcelowanych komisowo gruntów, zabezpieczony hipoteką na sprzedanych gruntach.

Pierwszą pozycję stanu biernego bilansu stanowią udziały członków. W porównaniu z rokiem 1909 podniosły się one o 8.673 K. 77 h. i wynoszą 79.088 K. 07 h.

Z ogólnej liczby członków zmarło pięciu a wypowiedziało udziały jedenastu na łączną sumę 6.000 K. przypadającą do zwrotu w latach 1911, 1912 i 1913.

Pozostaje obecnie 118 członków z udziałami deklarowanymi 75.400 K.

Stan wkładek oszczędności wynosi 1,152.924 K. 61 h. Suma powyższa ulokowaną była na 303 książeczkach, mianowicie 425.501 K. 72 h. na 234 książeczkach, z których żadna nie opiewa na sumę wyższą niż 5.000 K., zaś 727.422 K. 89 h. na 69 książeczkach, opiewających na sumy od 5.000 K. do 50.000 K.

Rachunek cen kupna jest rachunkiem przejściowym, na którym zapisują się ceny kupna, pobrane w komisowych parcelacjach, dopóki kontrakty nie zostaną podpisane i nabywcy za właścicieli zainstabulowani, poczem odnośne należitości przenosi się na rachunki bieżące osób interesowanych. W roku ubiegłym przeprowadziliśmy tylko jedną komisową parcelację w powiecie krakowskim. Szczegóły tej parcelacji, jakoteż parcelacyj z lat poprzednich, wykazane są w tabelicy, zamieszczonej w tem sprawozdaniu.

Wykazany w bilansie fundusz rezerwowy wynosi 96.535 K., zaś fundusz na ewentualne straty 27.772 K. 50 h. Oba fundusze rezerwowe wynoszą zatem 124.307 K. 50 h., t. j. o 28.924. K więcej, niż w roku 1909.

Wskutek uchwały Ogólnego Zgromadzenia z dnia 31 marca 1911 r. zamieszczonej na str. 18, powiększyły się te fundusze rezerwowe o 17.000 K., wynoszą obecnie 141.307 K. 50 h. i przedstawiają 178·4% kapitału udziałowego.

Kończąc niniejsze sprawozdanie, poczytujemy sobie za obowiązek wyrazić cześć pamięci zmarłych ś. p. Stefana Sękowskiego, prezesa, i ś. p. Karola Czecha, członka Rady nadzorczej naszej instytucji. Obaj niemalże się byli przyczynili do utworzenia naszej instytucji, a należąc od samego początku do Rady nadzorczej, popierali działalność Banku swą światłą radą i pomocą.



# PARCELACYE

przeprowadzone w przeciągu lat 1902—1910.



## Parcelacje przeprowadzone w przeciągu ubiegłych

Nr. majątku parcelowanego	Powiat sądowy	Obszar majątku		Właścicielowi pozostało		Rozparcelowano		Cena 1 morga		Ogólna ilość nabywców	do 2 morgów		
								naj-niższa	naj-wyższa		ilość nabywców		łączny obszar
		morgów	sążni <sup>2</sup>	morgów	sążni <sup>2</sup>	morg.	sążni <sup>2</sup>	K o r o n			ilość nabywców	morg.	sążni <sup>2</sup>
I.	Kraków	460	—	338	—	122	—	350	920	53	41	72	800
II.	Kraków	260	—	182	—	48	—	190	650	25	20	27	1090
III.	Kraków	386	400	350	400	36	—	1000	1200	16	10	14	1350
IV.	Kraków	291	—	286	—	5	—	940	970	4	4	5	—
V.	Kraków	464	1200	416	356	48	844	950	1050	3	1	2	47
VI.	Kraków	291	550	261	950	29	1200	1000	1050	17	13	15	739
VII.	Kraków	201	1200	119	800	82	400	1100	1200	41	33	44	472
VIII.	Wieliczka	304	736	39	1142	265	1198	80	790	45	21	29	416
IX.	Podgórze	204	—	189	1467	14	133	400	930	7	4	5	1425
X.	Kalwarya	167	—	61	793	105	807	210	1000	31	16	23	1201
XI.	Jordanów	1573	—	1082	1556	490	144	300	1000	45	18	91	1200
XII.	Limanowa	360	—	239	875	120	425	300	700	25	10	15	1478
XIII.	Mszana Dolna	11291	—	10918	285	372	1315	37	800	71	22	27	1204
XIV.	Wiśnicz	93	600	32	110	61	490	100	600	22	7	8	675
XV.	Tarnów	413	—	150	—	263	—	100	600	53	9	18	—
XVI.	Grybów	1000	—	957	—	43	—	540	650	17	10	12	1238
XVII.	Mielec	206	—	25	—	181	—	770	850	40	22	40	1300
XVIII.	Mielec	4376	—	4327	—	49	—	400	1400	20	11	17	582
XIX.	Mielec	350	—	228	—	122	—	790	1100	22	8	12	229
XX.	Brzozów	1750	—	1597	1468	152	132	204	500	59	34	43	938
XXI.	Radłów	459	—	401	1148	57	452	600	1200	40	32	34	579
XXII.	Ropczyce	183	1468	100	1530	82	1538	450	950	25	4	4	1269
XXIII.	Mościska	2133	135	2076	—	57	135	520	800	23	11	15	745
XXIV.	Dobczyce	348	329	317	728	30	1201	770	1200	13	7	7	1311
XXV.	Ciężkowice	385	1418	307	183	78	1235	380	600	16	3	5	317
XXVI.	Kraków	271	136	256	1002	14	734	350	700	5	2	2	86
XXVII.	Kraków	271	664	249	153	22	511	1200	1700	20	19	20	92
XXVIII.	Radłów	264	908	215	37	49	871	600	1200	25	13	16	590
XXIX.	Wadowice	248	1325	160	—	88	1325	1040	1200	33	20	21	374
XXX.	Krzyszowice	710	896	640	—	70	896	800	1400	44	37	44	705
XXXI.	Dąbrowa	570	1260	529	1493	50	1367	760	820	17	5	8	16
XXXII.	Żabno	230	—	22	142	208	1458	450	1300	154	132	142	357
XXXIII.	Liszki	122	—	77	347	44	1253	460	580	34	29	34	596
XXXIV.	Nowy Targ	845	—	323	809	521	800	150	400	73	9	13	1404
XXXV.	Żabno	114	155	—	—	114	155	1200	2000	73	56	41	499
XXXVI.	Kraków	391	1204	313	937	78	267	1200	1700	27	12	20	464
						4182	486			1238	705	961	188
											57·1%	22·9%	

## Sprzedano nabywcom w kompleksach (od 1902 do 1910 roku).

Sprzedano nabywcom w kompleksach																Cena kupna spłacona		Lata prowadzenia parcelacji	
2—5 morgów		5—10 morgów		10—15 morgów		15—20 morgów		nad 20 morgów		gotówką		z pożyczki							
Ilość nabywców	łączny obszar	Ilość nabywców	łączny obszar	Ilość nabywców	łączny obszar	Ilość nabywców	łączny obszar	Ilość nabywców	łączny obszar	Ilość nabywców	łączny obszar	%	%						
														morgów	sążni <sup>2</sup>	morg.	sążni <sup>2</sup>		morg.
9	28 1200	3	20 1200	—	—	—	—	—	—	—	—	24	76	1902-1903					
4	14 1030	1	5 1080	—	—	—	—	—	—	—	—	40	60	1902					
5	15 1537	1	5 313	—	—	—	—	—	—	—	—	62	38	1904-1907					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	42	1904					
—	—	—	—	1	10 163	—	—	—	—	—	—	45	55	1904					
3	8 461	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	44	56	1905-1906					
6	16 1258	1	5 904	1	15 966	—	—	—	—	—	—	50	50	1902-1906					
18	60 1516	2	14 528	1	13 211	—	—	—	—	—	—	70	30	1903-1909					
3	8 308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	77	1903-1904					
7	22 268	7	45 469	1	14 469	—	—	—	—	—	—	49	51	1903-1905					
14	39 100	8	49 1477	1	11 460	2	33 1547	2	264 160	87	13	1905-1909							
7	18 244	4	33 303	3	35	1	18	—	—	—	—	52	48	1903-1906					
27	88 74	15	99 1463	3	32 945	1	18 435	3	106 394	91	9	1906-1909							
12	30 1045	3	22 370	—	—	—	—	—	—	—	—	38	72	1904					
34	143	6	54	4	48	—	—	—	—	—	—	76	24	1904					
4	10 740	3	19 1222	—	—	—	—	—	—	—	—	96	4	1903					
10	36 540	5	44 160	3	59 1200	—	—	—	—	—	—	95	5	1903-1904					
8	26 751	1	5 267	—	—	—	—	—	—	—	—	71	29	1905					
7	24 134	4	27 330	2	26 187	—	—	—	—	—	—	58	42	1905-1907					
18	56 491	5	30 385	2	21 1518	—	—	—	—	—	—	70	30	1903-1906					
8	22 1473	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	40	1906-1909					
15	36 1497	5	31 294	1	10 78	—	—	—	—	—	—	61	39	1906-1908					
10	24 618	1	6 1172	1	10 800	—	—	—	—	—	—	50	50	1907					
5	16 1510	1	5 1580	—	—	—	—	—	—	—	—	90	10	1907					
9	31 1471	2	10 1315	1	13 114	1	17 1218	—	—	—	—	90	10	1907-1909					
2	6 951	1	5 1297	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	1907					
1	2 419	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	26	1907-1910					
12	33 281	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	10	1908-1909					
7	23 1535	5	31 1016	1	12	—	—	—	—	—	—	90	10	1908					
5	11 1480	2	14 311	—	—	—	—	—	—	—	—	90	10	1908					
9	26 949	3	16 402	—	—	—	—	—	—	—	—	80	20	1908					
21	59 203	1	7 898	—	—	—	—	—	—	—	—	40	60	1908					
5	10 657	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	32	1908-1909					
30	100 1426	21	154 287	6	70 1579	2	32 113	5	149 791	100	—	1908-1909							
14	33 1310	2	10 02	—	—	—	—	—	—	—	—	8	92	1909					
14	32 1270	2	14 575	1	10 1158	—	—	—	—	—	—	20	80	1910					
361		1122 1547		116 797 420		33 415 248		7 120 113		16 765 1170									
28·9%		26·8%		9·5%		19·1%		2·6%		9·9%		0·6%		2·8%		13%		18·5%	

# Przeгляд szczegółowy rachunków.

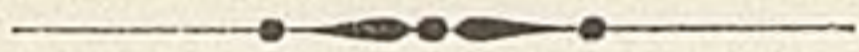
za rok 1910.

	K	h	K	h
<b>A) Rachunki stanu czynnego.</b>				
<b>1. Kasa.</b>				
Stan gotówki w d. 1 stycznia 1910 wynosił	18.350	97		
Pobory kasy w r. 1910 . . . . .	11,616.743	33		
Razem . . .	11,635.094	30		
Wypłaty w ciągu roku wynosiły . . . .	11,616.790	01		
Stan gotówki w kasie d. 31 grudnia 1910 r.	18.304	29		
Do tego gotówka w bankach . . . . .	14.202	—		
Łączny stan gotówki w d. 31 grudnia 1910 r.			32.506	29
<b>2. Rachunki bieżące.</b>				
Na rachunkach bieżących w d. 1 stycznia 1910 pozostało . . . . .	3,368.303	06		
W ciągu roku 1910 wypłaty wynosiły . .	4,916.994	70		
Razem . . .	8,285.297	76		
Po strąceniu spłaty kapitału w r. 1910 .	5,468.280	87		
pozostaje na rachunkach bieżących netto			2,817.016	89
amianowicie: Rachunek debitorów wynosi	2,911.779	42		
Lokacya w bankach „	14.202	—		
Razem . . .	2,925.981	42		
Rachunek kredytorów wynosi	108.964	53		
Różnica jak wyżej wykazano . . . . .	2,817.016	89		
<b>3. Reszty cen kupna.</b>				
Pozostałość na tym rachunku w d. 1 stycznia 1910 . . . . .	57.612	01		
Wypłaty w ciągu roku 1910 . . . . .	53.892	84		
Razem . . .	111.504	85		
A gdy spłata kapitału w r. 1910 wynosiła	67.790	96		
przeto jest pozostałość w d. 31 grudnia 1910			43.713	89

	K	h	K	h
<b>4. Własna nieruchomość.</b>				
Wartość nieruchomości w d. 1 stycznia 1910 a gdy w r. 1910 rozparcelowano za wpła- cone na ten rachunek . . . . .	104.767	13		
przeto wartość nieruchomości z końcem r. 1910 wynosi . . . . .	10.448	—	94.319	13
<b>5. Ruchomości.</b>				
Wartość ruchomości w d. 1 stycznia 1910	1.525	—		
Amortyzacya za r. 1910 . . . . .	305	—		
Wartość ruchomości w d. 31 grudnia 1910			1.220	—
<b>B) Rachunki stanu biernego.</b>				
<b>a) Udziały Członków.</b>				
W dniu 1 stycznia 1910 r. wynosiły . . .	70.414	30		
W ciągu roku wpłacono . . . . .	9.473	77		
Razem . . . . .	79.888	07		
W tym samym czasie zwrócono udziałów na	800	—		
W dniu 31 grudnia 1910 r. stan rachunku			79.088	07
<b>b) Wkłady oszczędności.</b>				
W dniu 1 stycznia 1910 stan wkładów osz- zczędności wynosił . . . . .	1,325.794	37		
W ciągu roku ulokowano w Banku . . . .	1,021.944	04		
Razem . . . . .	2,347.738	41		
W tym samym czasie wycofano kapitału	1,194.813	80		
Wobec czego stan wkładów oszczędności w d. 31 grudnia 1910 wynosił . . . . .			1,152.924	61
<b>c) Wierzyciele w rachunku bieżącym.</b>				
Patrz: Rachunki bieżące w stanie czynnym.				
<b>d) Eskont weksli.</b>				
Stan weksli w reeskoncie w d. 1 stycznia 1910 wynosił . . . . .	2,029.500	—		
W ciągu roku podał Bank do reeskontu weksli na . . . . .	4,674.500	—		
Razem . . . . .	6,704.000	—		
A gdy w tymże czasie wykupił Bank weksli za . . . . .	5,124.900	—		
przeto obligo Banku z tego tytułu w d. 31 grudnia 1910 wynosi . . . . .			1,579.100	—

	K	h	K	h
<b>e) Rachunek cen kupna.</b>				
Saldo tego rachunku w d. 1 stycznia 1910 wynosiło . . . . .	20.790	95		
W ciągu roku wpłacono . . . . .	99.522	34		
Razem . . . . .	120.313	29		
Wypłacono zaś w tym czasie . . . . .	93.517	19		
Pozostałość na Rku w d. 31 grudnia 1910			26.796	10
<b>f) Fundusz rezerwowy.</b>				
Stan funduszu w d. 1 stycznia 1910 r. . . . .	76.933	50		
W ciągu roku wpłynęło:				
1) W myśl uchwały Ogólnego Zgroma- dzenia Członków z d. 18 marca 1910 wydzielono z czystego zysku za r.1909	15.000	—		
2) Wpisowe Członków przyjętych w r. 1909 . . . . .	5	—		
3) 5% odsetki za rok 1910 . . . . .	4.596	50		
Stan funduszu w d. 31 grudnia 1910 r. wynosi . . . . .			96.535	—
<b>g) Rezerwa na straty.</b>				
Stan rezerwy w dniu 1 stycznia 1910 r.	18.450	—		
W ciągu roku wpłynęło:				
1) wydzielono z czystego zysku za r. 1909 w myśl uchwały Ogólnego Zgro- madzenia Członków . . . . .	8.000	—		
2) 5% odsetki za rok 1910 . . . . .	1.322	50		
Stan funduszu strat w d. 31 grudnia 1910 wynosi . . . . .			27.772	50
<b>h) Kaucyje obce.</b>				
Na rachunku kaucyj było 1 stycznia 1910	1.366	50		
Wypłaty z tego rachunku w ciągu roku wynosiły . . . . .	124	—		
Stan rachunku z końcem roku 1910 . . . . .			1.242	50
<b>i) Rachunek dywidendy.</b>				
Stan niepodjętej dywidendy w d. 1 sty- cznia 1910 r. . . . .	31	—		
Dopisano dywidendę za rok 1910 . . . . .	3.969	07		
Razem . . . . .	4.000	07		
W ciągu roku wypłacono lub dopisano do udziałów . . . . .	3.639	07		
Stan niepodjętej dywidendy w dniu 31 gru- dnia 1910 roku wynosi . . . . .			361	—

# Obrót kasowy, Zamknięcie rachunków i Bilans.



## Obrót kasowy w ósmym

	K	h
<b>P O B O R Y :</b>		
Udziały członków . . . . .	9.473	77
Eskont weksli . . . . .	4,674.500	—
Rachunki bieżące . . . . .	5,468.280	87
Wkładki oszczędności . . . . .	1,021.944	04
Rachunek cen kupna . . . . .	99.522	34
Własna nieruchomość . . . . .	10.448	—
Reszty cen kupna . . . . .	67.790	96
Rachunek dywidendy . . . . .	3.969	07
Prowizye pobrane . . . . .	12.079	10
Procenta pobrane . . . . .	216.282	38
Zwrot kosztów prawnych . . . . .	3.041	78
Koszta administracji i podatki . . . . .	487	02
Fundusz rezerwowy i fundusz strat . . . . .	28.924	—
Razem . . . . .	11,616.743	33
Gotówka w kasie w dniu 1 stycznia 1910 . . . . .	18.350	97
Łącznie . . . . .	11,635.094	30

## roku administracyjnym 1910.

	K	h
<b>W Y P Ł A T Y :</b>		
Udziały członków . . . . .	800	—
Eskont weksli . . . . .	5,124.900	—
Rachunki bieżące . . . . .	4,916.994	70
Wkładki oszczędności . . . . .	1,194.813	80
Rachunek cen kupna . . . . .	93.517	19
Kaucyje obce . . . . .	124	—
Reszty cen kupna . . . . .	53.892	84
Rachunek dywidendy . . . . .	3.639	07
Prowizye wypłacone . . . . .	808	72
Procenta wypłacone . . . . .	163.390	30
Zwrot kosztów prawnych . . . . .	2.578	59
Koszta administracji i podatki . . . . .	34.361	73
Zysk za rok 1909 :		
a) przeniesiono na rachunek dywidendy K 3969·07		
b)     "     " fund. rezerwowy . . . . . 23000·—	26.969	07
Razem . . . . .	11.616,790	01
Gotówka w kasie w dniu 31 grudnia 1910 . . . . .	18.304	29
Łącznie . . . . .	11,635.094	30

## Zestawienie:

Gotówka w dniu 1 stycznia 1910 . . . . .	K 18.350·97
Pobory kasy w r. 1910 . . . . .	" 11,616.743·33
Wypłaty kasy " " . . . . .	" 11,616.790·01
Gotówka w dniu 31 grudnia 1910 . . . . .	" 18.304·29
<b>Ogólny obrót w r. 1910 . . . . .</b>	<b>K 23,270.188·60</b>

## Zamknięcie rachunków

za ósmy rok admi-

WYDATKI:	K	h
1. Wydatki na koszt administracyjne:		
Płace i wynagrodzenia . . . . . K 27.173—		
Koszta administracji . . . . . „ 4.680·80		
Premie asekuracyjne i opłata do Związku „ 1.086·50	32.940	30
2. Podatki i należności rządowe . . . . .	4.184	41
3. Odpisy:		
Amortyzacja ruchomości za r. 1910 . . . . .	305	—
Zysk do rozdziału . . . . .	21.951	44
	59.381	15

Kraków, dnia 31-go

## KOMISYA REWIZYJNA:

*Jan Armółowicz*  
*Osiecimski-Czapski*  
*A. Krzyżanowski*

## RADA NADZORCZA:

*Dr. Witold Milieski*  
*Ks. Józef Łobczowski.*

## zysków i strat

nistracyjny 1910.

DOCHODY:	K	h
Procenta:		
Procenta pobrane w rachunkach debitorów K 205.755·08		
„ „ „ reszty cen kupna „ 10.527·30		
„ zapłacone na rok 1911 . . . . . „ 11.508·60	K 227.790·98	
„ wypłac. od wkł. oszczęd. K 59.523·44		
„ „ w rach. kredytorów „ 3.156·90		
„ „ od reeskontu weksli „ 91.540·96		
„ „ „ fund. rezerw. i na		
straty . . . . . „ 5.919—		
„ przeniesione z r. 1909 . „ 20.003·10 „ 180.143·40	47.647	58
Prowizye . . . . .	11.270	38
Zwrot kosztów prawnych . . . . .	463	19
	59.381	15

Kraków, dnia 31-go

## DYREKCJA:

*Strzyżowski*     *Dr. A. Malkiewicz*

## Buchalterya:

*Fr. Gonet*

**Bilans Banku ziem-  
skiego w Krakowie**  
z dniem 31-go

S T A N C Z Y N N Y :		K	h
Gotówka w kasie . . . . .	K 18.304·29		
Lokacje w bankach . . . . .	„ 14.202—	32.506	29
Dłużnicy w rachunku bieżącym . . . . .		2,911.779	42
Reszty cen kupna . . . . .		43.713	89
Własna nieruchomość . . . . .		94.319	13
Ruchomości . . . . .	K 1.525—		
Amortyzacja za r. 1910 . . . . .	„ 305—	1.220	—
Procenta przenośne . . . . .		11.508	60
		3,095.047	33

Kraków, dnia 31-go

**KOMISYA REWIZYJNA:**

*Jan Armółowicz  
Osiecimski-Czapski  
A. Krzyżanowski*

**RADA NADZORCZA:**

*Dr. Witold Miłieski  
Ks. Józef Łobczowski.*

**skiego w Krakowie**  
grudnia 1910 r.

S T A N B I E R N Y :		K	h
Udziały członków . . . . .		79.088	07
Wkładki oszczędności . . . . .		1,152.924	61
Wierzyciele w rachunku bieżącym . . . . .		108.964	53
Eskont weksli . . . . .		1,579.100	—
Rachunek cen kupna . . . . .		26.796	10
Fundusz rezerwowy . . . . .		96.535	—
Fundusz na ewentualne straty . . . . .		27.772	50
Kaucyje obce . . . . .		1.242	50
Niepodjęta dywidenda . . . . .		361	—
Reszta z zysku za r. 1909 . . . . .	K 311·58		
Czysty zysk za r. 1910 . . . . .	„ 21.951·44	22.263	02
Depozyta kaucyjne . . . . .	K 1,547.408		
		3,095.047	33

grudnia 1910 r.

**DYREKCJA:**

*Strzyżowski Dr. A. Malkiewicz*

**Buchalterya:**

*Fr. Gonet*

# PROTOKÓŁ

Zwyczajnego Ogólnego Zgromadzenia Członków Banku ziemskiego w Krakowie  
w dniu 31 marca 1911 r.

Przewodniczący Dr. Witold Milieski, zagajając Zgromadzenie o godzinie 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> po południu, w dłuższym przemówieniu oddaje cześć zmarłym ś. p. Stefanowi Sękowskiemu, prezesowi i ś. p. Karolowi Czeczowi, członkowi Rady nadzorczej Banku ziemskiego. Zgromadzeni, powstawszy, przyłączają się do wywodów przewodniczącego i jednomyślnie uchwalają zanotowanie w protokole wyrazów swych uczuć dla zmarłych.

Następnie przewodniczący stwierdza, że Ogólne Zgromadzenie zwołane zostało na podstawie uchwały Rady nadzorczej z dnia 7 marca 1911 r. i ogłoszone w myśl § 14 statutu. Nadto rozesłano listowne zaproszenia wszystkim członkom.

Powoławszy na sekretarza Zgromadzenia p. Dra Stanisława Tomika, stwierdza przewodniczący obecność 16 członków, przedstawiających 345 udziałów, zatem więcej, niż wymagana statutem <sup>1</sup>/<sub>10</sub> część kapitału udziałowego, wobec czego Zgromadzenie w myśl § 17 statutu ustęp 1 zdolne jest do powzięcia prawomocnych uchwał w sprawach, zamieszczonych na porządku dziennym.

I. Odczytany protokół z Ogólnego Zgromadzenia z dnia 18 marca 1910 r. przyjęto do wiadomości.

II. Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności i rachunków za rok 1910 przyjęto do wiadomości.

III. Członek Komisji rewizyjnej p. Jan Armółowicz oświadcza, że Komisja rewizyjna badała księgi i zestawienia rachunkowe Banku ziemskiego w Krakowie za rok 1910, stwierdziła zupełną poprawność i zgodność tychże, wobec czego wnosi imieniem Komisji rewizyjnej o przyjęcie do wiadomości sporządzonych przez Dyrekcyę zamknięć rachunkowych i udzielenie Dyrekcyi absolutoryum. Wniosek jednomyślnie przyjęto i absolutoryum udzielono.

Imieniem Rady nadzorczej przedkłada p. Mieczysław Sędzimir wniosek o przeznaczenie z czystego za rok 1910 wykazanego zysku w kwocie 21.951 K. 44 h.:

a) na 6% dywidendę od udziałów za 1910 . . . . .	4.416 K. 86 h.
b) do funduszu rezerwowego . . . . .	10.000 " — "
c) do funduszu rezerwowego na ewent. straty . . . . .	7.000 " — "
d) do przeniesienia na rachunek 1911 roku . . . . .	534 " 58 "
Razem . . . . .	21.951 K. 44 h.

Wniosek jednomyślnie uchwalono.

V. Zatwierdzono dokonaną przez Radę nadzorczą na posiedzeniu w dniu 7 marca 1911 r. kooptację JW. Karola hr. Scipiona na członka Rady nadzorczej w miejsce p. Stanisława Karłowskiego, który, z powodu przeniesienia się do Lwowa, z Rady nadzorczej ustąpił.

VI. W głosowaniu kartkami 14 głosami na 15 oddanych wybrano p. Dra Kornela Paygerta członkiem Rady nadzorczej w miejsce ś. p. Karola Czecha.

VII. Członkami Komisji rewizyjnej na przeciąg jednego roku wybrano pp. Jana Armółowicza, Dra Adama Krzyżanowskiego i Karola hr. Osiecimskiego Czapskiego.

VIII. Odczytane sprawozdanie z lustracji Banku ziemskiego, dokonanej w dniu 17 listopada 1910 roku przez lustratora Związku Stowarzyszeń p. Kamockiego, przyjęto do wiadomości.

IX. Gdy nikt wniosku nie zgłosił, zamknął przewodniczący Zgromadzenie.



# ZARZĄD BANKU ZIEMSKIEGO W KRAKOWIE

Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką.

## RADA NADZORCZA:

Prezes:

**Dr. Witold Milieski**, właściciel dóbr, wiceprezes Rady powiat. krakowskiej.

Wiceprezes:

Vacat.

Sekretarz:

**Ks. Józef Łobczowski**, proboszcz w Rudawie.

Członkowie:

**Dr. Jan Hupka**, właściciel dóbr, poseł na Sejm kraj.

**Dr. Franciszek Paszkowski**, dyrektor-referent Tow. wzaj. ubezpiecz.

**Dr. Kornel Paygert**, poseł na Sejm krajowy, dyrektor filii Banku hipotecznego w Krakowie.

**Karol hr. Scipio**, członek Rady nadzorczej Banku kraj. we Lwowie.

**Mieczysław Sędzimir**, dyrektor Banku galic. dla handlu i przemysłu, delegat Rady do Dyrekcji.

**Dr. Stefan Skrzyński**, właściciel dóbr, prezes Rady powiatowej krakowskiej.

**Dr. Józef Surzycki**, lekarz w Krakowie.

## KOMISYA REWIZYJNA:

**Jan Armółowicz.**

**Dr. Adam Krzyżanowski.**

**Kazimierz hr. Osiecimski-Czapski.**

## DYREKTOROWIE:

**Dr. Antoni Malkiewicz.**

**Józef Strzyżowski.**

Zastępca:

**Dr. Sebastian Stafiej.**

Syndyk:

**Dr. Stanisław Tomik.**



